

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2003/595/ES z dne 5. marca 2003 o shemi pomoči, ki se uporablja v Nemčiji – Dodelitev pomoči za podporo prodaje in izvoza proizvodov iz zahodnega dela zvezne dežele Mecklenburg – Predpomorjansko (UL L 202, str. 15), ker ta določba finančno podporo, določeno s smernicami zahodnega dela zvezne dežele Mecklenburg – Predpomorjansko za urade Skupnosti na ozemlju uradnih držav kandidatk za pristop k Evropski uniji, opredeljuje kot protipravno državno pomoč v smislu člena 87(1) ES.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot nedopustna.
2. Tožeči stranki se naloži plačilo njenih stroškov in stroškov, ki jih je priglasila Komisija.

Sodba Sodišča prve stopnje (drugi senat) z dne 12. decembra 2006 – Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid in Federación Catalana de Estaciones de Servicio proti Komisiji

(Zadeva T-146/03)

„Državne pomoči – Španska ureditev, ki določa ukrepe v korist kmetijskega sektorja po dvigu cen goriva – Formalni postopek preverjanja, določen v členu 88(2) ES – Odločba, v kateri je ugotovljeno, da neki ukrepi niso pomoči – Ničnostna tožba – Dopustnost – Procesno upravičenje – Obveznost obrazložitve“

1. *Ničnostna tožba – Fizične ali pravne osebe – Akti, ki jih neposredno in posamično zadevajo (člena 88(2) ES in 230(4) ES) (Glej točke od 40 do 47, 49, 51 in od 54 do 56.)*
2. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg (člena 87(1) ES in 253 ES) (Glej točke 78, 79 in 92.)*

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2003/293/ES z dne 11. decembra 2002 o ukrepih v korist kmetijskega sektorja, ki jih je izvajala Kraljevina Španija po dvigu cen goriva (UL 2003, L 111, str. 24).

Izrek

1. Člen 1 Odločbe Komisije 2003/293/CE z dne 11. decembra 2002 o ukrepih v korist kmetijskega sektorja, ki jih je izvajala Kraljevina Španija po dvigu cen goriva, se razglasi za ničen v delu, v katerem je navedeno, da ukrepi pomoči kmetijskim zadrugam, ki jih določa Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte (kraljevi dekret – zakon o nujnih ukrepih pomoči kmetijskim sektorjem, ribolova in prometa), niso pomoči v smislu člena 87(1) ES.
2. Komisija poleg lastnih stroškov nosi tudi stroške tožečih strank.
3. Kraljevina Španija nosi svoje stroške.